

ਭੋਜਨ ਸਹਾਇਤਾ



COVID-19
ਟੈਸਟਿੰਗ, ਟੀਕਾ ਅਤੇ
ਦੇਖਭਾਲ



ਕਿਰਾਏਦਾਰ ਦੀ
ਸੁਰੱਖਿਆ



ਸਹਾਇਤਾ।



ਡਰ ਨਹੀਂ।

ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਦੇ ਸਾਰੇ ਵਸਨੀਕ ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ ਅਤੇ ਸਮਾਜਕ ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਸਕਦੇ
ਹਨ ਭਾਵੇਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਦੀ ਸਥਿਤੀ, ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਨ ਦੀ ਸਮਰੱਥਾ, ਜਾਂ
ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਜੋ ਵੀ ਹੋਵੇ।

nyc.gov/immigrants 'ਤੇ ਹੋਰ ਜਾਣੇ ਜਾਂ **311** 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।



ਐਮਰਜੈਂਸੀ
MEDICAID
(ਮੈਡੀਕੈਡ)



ਮੁਫਤ ਕਨੂੰਨੀ
ਸਹਾਇਤਾ

ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਅਤੇ ਜਨਤਕ ਫ਼ਾਇਦਿਆਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਬਾਰੇ ਸਵਾਲ ਹਨ?
ਸਿਟੀ ਵੱਲੋਂ ਵਿੱਤੀ ਸਹਾਇਤਾ ਪਰਾਪਤ, ਮੁਫਤ ਅਤੇ ਗੁਪਤ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਕਨੂੰਨੀ ਸਹਾਇਤਾ ਵਾਸਤੇ ਸੰਪਰਕਾਂ
ਲਈ **1-800-354-0365** 'ਤੇ **ActionNYC** ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ।

NYC
Bill de Blasio
ਮੇਅਰ

Department of
Health & Mental
Hygiene
Dave A. Chokshi, MD, MSc
ਚੀਫ਼ ਮੈਡਿਕਲ ਓਫਿਸਰ

Mayor's Office of
Immigrant Affairs
Bitta Mostofi
ਚੀਫ਼ ਓਫਿਸਰ